

Baham: Bible for 2 John, 2 Peter, 3 John, Jude, Philemon, Philippians

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at <https://unfoldingword.bible/ult/>.

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format.
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following conditions:

- Attribution — You must attribute the work as follows: "Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>." Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
- ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
- No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.



## Philippians

Chapter 1

### MAKQUHIPAULUS QETIMOTIUS RIGAN

<sup>1</sup>Maq quhi enda tougi douman dafa kam mak Filipin pareya Sigide, Ninggie, Nam mak paremeit mangga, nakam ku yu mbis nambak suha yaipifu. <sup>2</sup>Tikinyiep tatakuhi kam kweyei dou man daba wanda kafade unggwam kuyu nggun teiyandit.

### EINDA TAUGI NIM KWES KWOS KWOS FILIPI WAGON

<sup>3</sup>Einda tougi andu tau doman nehiriemeian, andu kwihiyra meiyan kuyu bisnambak manmak paremeiyan.

<sup>4</sup>Andu kuyu mbisnambak man makap pare meiyan. <sup>5</sup>An tau nono mba nduanjan. <sup>6</sup>Andu kande einda tamba mak tambiyien manggap parede yandisin andusin parewaiyenjan.

### EINDA TAUGI NIM KWES KWOS KWOS FILIPI WAGON

<sup>7</sup>Andu kuyu kandei, kuyu andunggun yagamanpefu yam andu weha suhaya teyanmo andu kande kuyum namak kwaruk kapibu. <sup>8</sup>Tata tougi tonggun an ket minei dee. <sup>9</sup>An tau doman Nehirie Meiyian einda tam tikinyiep unggwa andu paretn nenggenet' nakam anduden mait paret nuwiejan <sup>10</sup>Nggafelek kuyu naharotogo nam tikinyiep kei meiyap mangga. <sup>11</sup>Nggafegan tikinyiep tatatougi man unggwap kaniyapyap.

### TAMBIYEN MANDAP PAULUS SUHAYEDE

<sup>12</sup>Kinawat, nana broyenggoum an nanapkeimeyan unggwa kuyu kande, <sup>13</sup>Nggafegan kinjian kandeyap uruyogo, an eindap nogayap imiak wanoman cotpanen. <sup>14</sup>Nakayam andu tihem ninggie, seweyem paninggie. <sup>15</sup>Kinjian tayouk gam einda man mak paremadeyam ta tikinyiep tak kwet kwet <sup>16</sup>Tambien manggam eindaman mak paremade. <sup>17</sup>Kwet kwet manggam tuwirie paremade. <sup>18</sup>Kwie naminam kamaneiyapyap tuwiriep pareyem kwet kwet tuwia, tambiyedap pareyo kwietuwia. <sup>19</sup>Yam andu kande nanap andu nehirie go einde tougi nanggwa neiyandit. <sup>20</sup>Andu nam inin winda moo an nanap nehirie nggoum einda nanggwa neiyandit. <sup>21</sup>Ahi tuwayo tuwago nggoum tata tougi kiyiep warik nggo tikinyiep pandit. <sup>22</sup>Yam andu wesmeyanmo tata touginggun wes kafa meiyan. Nggamanambap pareiya wes pitawes meit. <sup>23</sup>Andu inda tambrek tumbak meiyan moo kinda wambuom mbab noga meiyap meit. <sup>24</sup>Naka yam kuyu nyiengon nyiengon tanduwaipop. <sup>25</sup>An pisiai, an kuyu nggun teiyanjian. <sup>26</sup>An tambareik nggoum kifa tata kuhi nggun teiyapiap.

### MBOTOUMBE KEIYATDEE

<sup>27</sup>Nakayam songgota tatamam pare bare unggwa tuwatde nakam an isnambak kabayaian nggoum kuyu kendekyago. <sup>28</sup>Andu mangge pare nggoum tiyiem ninggie, tuwirie pareninggie, manggap keiyapibu nggoum pijien unduwaindit. <sup>29</sup>Einda mandap kwaruk nggoum tatuwa yasin suwa kamiya pibbu. <sup>30</sup>Unggwa manam an pare mampanan, an nogga nggoun at kuwanenak.

## Chapter 2

**ININ EINDA TOUGGI MAN TUWA**

<sup>1</sup>Kuyu mbisnambak kamanatdee, Einda touggi noggangoum, makkahi mangga kamananinggie Nanap Einda Touggi paremadenggoum, ininan serembatdee. <sup>2</sup>Tambien tuni ungg a inin kuwahenak, tambien tuni man ungg a yawar takwahenak.<sup>3</sup>Inin nat was ninnggie, nat kanda kwet ninggie, tambiyien mandap kwarukkat dee. <sup>4</sup>Nakam tikinyieppan ndit, nggamanam kuyu kinjian Einda Touggi man mag nogga meiyap nggoum, songgota tambiyien tabba pare, nakam kinjian mbisnambak tikinyieppan ndit.<sup>5</sup>Wondi kiskis tibbin kuyu mbisnambak, inin kuwanenak kap indapiap, kam mag pareyem, ama Yagayem. <sup>6</sup>www <sup>7</sup>Einda Touggi pareyo Andu kuyu kanaa meiyan, kuyu nanap keiyem, nanap aroyem, woundiKismo Andu, kim nawaggo yem, nawanduwieggo yem, ndunjuongngem, sana kuyu ggahin, toka tret Panan. <sup>8</sup>www<sup>9</sup>Umouwa nggamonombab Andu Maya paret nunpanan,Nam inin tikinyiepbem, nam sin magaep sepblem, nam mag inin nandin Mayap paret nun panan. <sup>10</sup>Andu Eindam pareawaiyan, mayap paret nun pannan. <sup>11</sup>dan setiap lidah mengaku bahwa Kristus Yesus adalah Tuhan, bagi kemuliaan Allah, Sang Bapa! Allah Bekerja di Dalam Kita

**ENDA TOGI KYU KIBA UNGGUN KEYE TUA MEIDI**

<sup>12</sup>Kuyu mbisnambak, Tatua kayu mgisnumbak kendeyogo andu kuyunggun Tambiyen maga pageyem nduenjen Tihenunggun. <sup>13</sup>Enda Togi kim monggun Tuamet Tambiyenmon unggop keyepgo<sup>14</sup>Gwahabye niggye Tambinyen adawa keyego <sup>15</sup>Nakam Tau pahok ninggye iwaimon met kemet-kemet tambiyeen Tua met okis nonom ninggye, nonggon-nonggon kabetde unggua mbis nambak Tuni.<sup>16</sup>Konggonon unggua gwaprakatuago tatatogimon wondikis angga andunon yawa sokkono nonoma mayekke Yam atmon ninggye<sup>17</sup>Andu songoto keide unggua ketnuwe yogo yum narik unggun yambyek makye kyu mbisnumbuk kahi<sup>18</sup>Anggowoyo paremebuyam mbisnumbuk nogago<sup>19</sup>Enda Togo domani antimotius ungun pare meyem andutop sigi meyem <sup>20</sup>Andu kinjan mbis wonayogo kusuwie, Tambiyen Tikinyepmage pareyago<sup>21</sup>Kinjan mbis mangga inningyem enda gahi ningye.<sup>22</sup>Kuyu kende Timotius kinjan man kinjan kwa andu Togi unggu yaga made enda man mak Tambiyen.<sup>23</sup>Unguayup antau sigemeyet kendepenyey meyep nanon andu domon pijaindit<sup>24</sup>Dntatatogiyop kende annaogebye kyu doman kaweyan nji<sup>25</sup>An inetanggan meyep gwaudoman gwau undu giba keye tiyep<sup>26</sup>Gwe kyu kerminmeit kuyu kamanayap gwa sereremait<sup>27</sup>Tambaangga gwa Serere proskonanggun kyep warekenden yem enda Togi kwuhi ketnuwe yem gwayuk ninggye, Yam anduunggun yabek gwegwen Tayok ningye<sup>28</sup>Ongauya antau doman syigyagomeyen yebek kuyu kuhi ungpap kanagdi asuwa unggua indagabo<sup>29</sup>Paitep epakroditus enda Togi nyedeba kinja unggua kinjanman kinjan <sup>30</sup>Proskononggun onggom owau sowe yanden, Tata Togi mannyei sgaabi

### LEND A TONGGEM TAMBA

<sup>1</sup>Bisbis mambuk yambiet yambiet ta andu wangai panen mag mag tambayean ienda tongge man mangga. <sup>2</sup>Ke det gaga yamba yamba mangganggun ke det gaga kijan kawe kwet mana mangganggun, bisnan bah kuni. <sup>3</sup>Andu sin tua yaga mean inda andu kijan wenda nangge kande kande nangge soinggo honggo gum ienda kuhim kwaum uput kwaum cikinyiep tun tuni.<sup>4</sup>Ienda tanggi man mag mag somggo honggo pareya wide mangga, wanda wuruyat dee watawasin nam cikinyiep, cetbu mangga te ya dit. <sup>5</sup>Ienda tongge kwoet mehanad nunega, tumbuh wondikir kindik gan tede kijen ( Israel ) saret gampede, BENYAMIN kijan Ibrani, kim mag kawa pareya ienda tonggi kijam farisi kim kwe kwet naming paremelon meito.<sup>6</sup>Yan andu gun kuyu gun bisnambah ienda nongga piap nakam suhah kanang ningge meian. <sup>7</sup>Manaka tamboga goum kam kwegun, daut moyo goum kwenonoma<sup>8</sup>Manaka bisnambah kuni andu inda kwenamin nonoma meit, andu inda kwenamin nonoma meit, andu inda ienda tonggi cikinyiep, kam kwegun, tambagan kei arom panen manggangom ken det gaganyengge nakayamboh cikinyiep uangga kunanggo. <sup>9</sup>Andu kanameian, aromean, nawamcan, momo bisnambah ienda tongge duwa. <sup>10</sup>Mangganggoum keiap yaap, andu kende ienda man cetbuh, kawayat bisnambah tuni nakam kwau dua yapiwu nggo. <sup>11</sup>Nakambe wondikis konogan andu kinde kajem wida wida, guruk guruk mangga ahita kereng wuru meit

### WIAYA YARA TAMBIEN MAN

<sup>12</sup>Nakam andu yomtabien nangge cikinyiep nangge Yam andu sin ienda tongge kos mean monkam kwaiwa dua, ya andu wonne sun tunggoa. <sup>13</sup>Kinawat kwee andu inde wesningge, andu kittri panen unggap, mekono, andu keya nanombawe isnambah kawa kuwayadil manggah arot kimi kimbiah dawa ko wait manggap. <sup>14</sup>Naka wareya andu yarah yaranen weha iri cikinyiep kanaya, mag wiya yiede, mag cikinyiep ienda tongge dawa<sup>15</sup>Kawayat kuyum kijan songgo honggo mangga ienda tongge kuyu paret ku wiyengono gam. <sup>16</sup>Sun tangauwa Yam kawayat kuyu bisnambah teyape songgo honggo dawa.<sup>17</sup>Kinawat kwe andup nonggat kuyu bisnambah nahorotape, kinjan kinjan dab ahitua meit, tua goum kam kweiwa dua. <sup>18</sup>Kinjan kwe kwet tayonggam tuwa meit, ienda tongge in meit inin kwe kwet togo, andu sanaya kuyu paret kwinye, daut mo, andu paret kwenye nam kinis tawa. <sup>19</sup>Nakambe tuwa meitmo suha meit kim wunu kuwa mangga, tuwa meit momo kijam tutuawa ningge, ienda tongge naganinggi, kim cetbu dawayap tuwa meit.<sup>20</sup>Tombe nakabe cikinyiep unggal kaniapiap yanbit yanbit tawa kohorat paita piap go. <sup>21</sup>Kwaum gawengga kam ouh kwe kwet kaweinamin pua kam tabiyen dawa, ienda tongge kan cetbu dawa wand awes komeil mag tabiyem mangeh.

## Chapter 4

**MAK KENEI IMI MANDIN IMDAWEIS**

<sup>1</sup>Fili pi parea ningge kuyu mbisnambaki einda tog i nagayangg<sup>2</sup>kayu mbisnambak tambiyennage, pareyapyap.<sup>3</sup>Andu ernla pog i dinan nehirewalan, nam suhayem nam tiknyep tau andu naharodet.<sup>4</sup>Inin kwous kwous tap einda nogou yapap.<sup>5</sup>inin senang inin kwous tembe eindaman ngouyapyap.<sup>6</sup>tau ynyembege andu tawa nggamanom.<sup>7</sup>Ein ja kedengede knblesnambuk kwau donan nehire.<sup>8</sup>kayu mbisnambak tambiyen mangga, mbisnambak, einda domon.<sup>9</sup>Andu nanap pare nanap kei, eindanpogiman noudak.

**PAULUS KAMEN KEIYAP EIDAMAN MAAG TAMBIEN UNGGA FILIPI DOMON**

<sup>10</sup>Andu sonang einda makpare mangga, tambien songgonggo eindaman songga.<sup>11</sup>Andu taun nagga meiyan ungg a tamblen.<sup>12</sup>Andu nanap kei aromeiyan mangga taukenda tau mbisnambak andu paretnanggana einda.<sup>13</sup>Andu nanap kei andu tau paretnuwenjan tata tagi<sup>14</sup>yam kuyumbisnambuk andu doman kwous kwous tewu.<sup>15</sup>Kayu nbisnambak kende jemaat filipi, andu nanap eindaman paretpenan nakngga, kinjaan nbisnambak yaoyartelng.<sup>16</sup>Eindaman mak kuhi.<sup>17</sup>ceigas ningge kria ningge melainban firman.<sup>18</sup>Andu nanap paret nanap kei melainban firman<sup>19</sup>Andu nanap taunuwe einda tog i karna andu taup nogome iyan<sup>20</sup>Einda tog i andu taudoman nehirwaiyan amin.<sup>21</sup>Tambien nage parede tambien mage<sup>22</sup>Unda mbisnambak tausoman nehiremeyap imyak tikenyeip ingis ngga.<sup>23</sup>Tuban man makparebare ungg a mbisnambak tambien.

**Philemon**

## Chapter 1

**MAK FILEMON TAWA**

<sup>1</sup>Paulus hen hek pere-pere kinjen kitride herga gareng eda tog i tombe Timotius, kimkiwar ini pehenak Filemon tohen parede, kamrijagun parede ungap aduk paret pahen.<sup>2</sup>Alfien sfies enda tog i nogeyepo, kutuh bisnebak, tahih edah tog i no goyepeh.<sup>3</sup>endak togihan kewetah gan kapede tog i yit

**MAK PILEMON PAREDE UNGAH TAMBIEN EDAHMAN MAK**

<sup>4</sup>Aduh edah tog i doman nehire meyen.<sup>5</sup>Aduh kamana meyen mak tambien tambienmak oeremet ubawa kijehbishepereye.<sup>6</sup>Andeh tare, endah domon neheremeyen.<sup>7</sup>Anduh haminh senag megeh andu perek taredeh tuameyeh gemparemeyen, kijah tambiemhegeh tambareka anduh domon

**PAULUS MAK TAMBIEN UNGGA FILEMON TOMAN PARET SIIGIEDEH**

<sup>8</sup>Andu tambientap tau nogoyannjan antau sigemeyen tambien ungg a tatua.<sup>9</sup>Andu tambietap pare, annggadawa nam oudaawa meyan, einda tog i.<sup>10</sup>Antau doman nehere meiyan kap an kanamet ungg a Onesimus<sup>11</sup>Tambagah ankendehigie, dathoh an kedeye degeri tarideh ademdeh.<sup>12</sup>Aduh tangah pareyep, enda nogoyepeh,<sup>13</sup>tambien pereyegoh enda nogoyepeh.<sup>14</sup>Tau yawi parenig gom ahkegedaejen tambarekan kanbiet paremeye kalau tau tah togimah meit<sup>15</sup>Onesimus mah hekugah pareye was magien gamehen samboh toh pareyepeh.<sup>16</sup>dengar laju pijenegideh, kijah bishabuk ahparesmeyen mah tarbien mak tikiyep guh tambieguh<sup>17</sup>Tambien adegun yeh gom Onisimus kabet, seketawa tau andu wonet pareh<sup>18</sup>Pahogem nagiem adusih endeh mar kamayah.<sup>19</sup>Anduh Paulus nakewarek kametawa wagetpaneh andu keyehdehgejen yag tari ademguh pare pare ungg a<sup>20</sup>Taukijah gam endah domah coter, anduh tikiyep taudohan tawah rah attaadoken kdhattirietmin.<sup>21</sup>Nam initawah ah

kamaneyejen andu tadoman, abihehtewe wakwayen, andu kendeh endah togidohen pareh goh tayakap an hebeyet.<sup>22</sup> Andu haminih kawahenak atu endah togidoman ahtau donah pareyen jen<sup>23</sup>Epafraskijan ogono, kijan ogonoh gan yagah made<sup>24</sup>Markus aristarkhus, Demes, dem Lukas tambiehtap paremeyep.<sup>25</sup> Tabien nak edeh togidomeh nehiriyepep.

## 2 Peter

Chapter 1

### KINJAN WIYAYAADIT UNGGUA ENDAM KANAYA

<sup>1</sup>Simon petrud paremade ungha tambien<sup>2</sup>Tikinyen kwet mahaka bisebak enda togimanmak

### YUDAS KUYU WIYAMAY

<sup>3</sup>Kuhi manga bisehebuk tuni, paregep wiyeyepep<sup>4</sup>Enda man makparebare , mangan tambien<sup>5</sup>Tabien makgan pareyogoh sohgoth goh pareyogoh<sup>6</sup>Gahbegan sogoto endahman mak parukogoh<sup>7</sup>Tuwuri tambien regenendah man mak pareyepah<sup>8</sup>Yam binabek man ohmeren edan mah mak kuyu bisheba edah mah maksogatah nogoyepeh<sup>9</sup>Yam paredah, kijan yang edah mahmak pareye uangan kah wacieh kamkeye wehep sanaya nomah<sup>10</sup>Yam, kinawat bishabak, keye tabin tuh edah tau wiya deh yam, keibooh tau kapiyoknigeh<sup>11</sup>Enda kenubuk sobohboh, yawar tabien ugah sanagh sigekep taubahin.<sup>12</sup>Yam, anduh inden tau kopimgayewe bisnebuk, manakah bishebuk kendeyedeng, mak tambien mak paredepereh.<sup>13</sup>Yawi kuyu bishebuk tau, endah makkabien ugah.<sup>14</sup>Ankedeh edahmak mat, tabien ungah sanayan endah kuyungun parede<sup>15</sup>Andu mak tabien umuh pareye, yam anwes gom kuyu endah man mak tambien ungah nohomnigie

### ENDA KUYU KEYA SUHA YANDIT

<sup>16</sup>Kuyu bisebuk mak keweket ungah nogonigeh yon kap kuyutep nakirayendiit<sup>17</sup>Endaman makkabien unga, tatah Togi kuyubisnebuk, toman tambien ungah, parede<sup>18</sup>Kuyu bisnebuk endahman mak tabien ungah kawenyedit!<sup>19</sup>Kuyu bisnebu enahman mak, tabien ungah nakom kuyu tikinyepe tugayepe<sup>20</sup>Yam, kuyun bisnambah kendeh, mak endeh manmak yang panok mangah nohnomah, tambien nodak tuah.<sup>21</sup>endah man mak tabien, kijantawe kawa nihggie, yam, sogohgoh endaman paredawa gandawa.

## KINJAAN UPUT NAKAKIRA

<sup>1</sup>Tambanga kinjaan, sonsonggora ninggetayouk, kimkibe neweneik unggap keiyap mbisnambuk kwekwedede<sup>2</sup>Kijaan tuwerem tayouk ndambarmo, manggamkeiyap tambien maan keye pahokapit.<sup>3</sup>Tuwurwdawa cidademana dawa, nakira kinjaan einda Togi man nagameit mangga kwekeit tikiyelpap kelmewu<sup>4</sup>Eijan, togi sin kam inm yabang, kinjaanmait einda Togi naganingge yawar kananinge.<sup>5</sup>Eindaman makpare bare mangga tambien pareyogo kinjaan tumbu wirik yam wondikisngga kria puakap kinjaan tata togi watice.<sup>6</sup>Einda makparebare unggap pitawehade, nanap mait mangga paremade mangga tambien.<sup>7</sup>Allah lot wone kinjaan maya tambien unggap, kinjaan tambien unggap nogota gkwous ningge nggoum suhayaipyap <sup>8</sup>Kinjaan tambien unggap kinjaan Okisan teiyandik inin tikinyeip inin towo naharout kei kamentawo kei tikinyeip.<sup>9</sup>Einda kendeiyandit nanap keyapit keyapit nanap keiya pahokgem eida kendeyandit.<sup>10</sup>Kuyumbisnambak tuwaneiyap einda, tuwameyap inin kumapehak<sup>11</sup>Yan kinjaa mbis, mak kahi, tambienman ninggis, mak tambien pareyio<sup>12</sup>kinjaan songsonggara ningge mangga kundur duwa mangga kitri tohade unggap nanap keiyade mangga<sup>13</sup>Nanap keiya pahogade mangga eihda Togi suka ningge eindaman nakbarebare mangga seta keya wuramade mangga<sup>14</sup>kiyeip songgora ningge kamen songgora ningge, kweit songgaraningge einda Togi mangga suka ningge enda man makparebare manggam panouk<sup>15</sup>Kinjaan yawar songgota naga ningge tambien man nggun nangge man nggun, kinjaan kweit nan mangga<sup>16</sup>Yam nanap keimabe mangga einda togo kam suka ningge yam kinjaan makkwu makpare mewu mngga<sup>17</sup>Kinjaan, mangga eindo mak mak pare bare kamara ningge kinjaan pahouka eindaman nogomade mangga mbisnambuk suhayaipap.<sup>18</sup>Mak tuwere parebare, mak wan dinworowosi ngambeik kuru mbisnambuk suba kananiggenggo<sup>19</sup>Kinjaan wandin woros woros mangga kimkiwarak kayam tutuweparemu.<sup>20</sup>Yam kinjaan mangga keweis ningge nggoum mbisnambuk tata Togi naga ningge tambareika kam sirot kwekeit.<sup>21</sup>Nanap paremangga mbirnambuk pahok nggamanom Bmknambuk tamparekpe einda doman<sup>22</sup>Nanap keimeian mangga mak tambien tikinyep mangga mbisnambuk weha pijeningge

Chapter 3

### ENDA NYOUN TAMBAHEKAH KAWAYENDIT

<sup>1</sup>Kayubisnabak kayuh katmin, umon abihentewe rikkop nam makparewayen awihen tewerikgah, antam inih parettawahengen <sup>2</sup>Nakam kwuh kemehepium mak yag paretpaneh.<sup>3</sup>mak kedeh gagah <sup>4</sup>kuyu pehdeyamet datawah kaweyehdit? tambagah kanus nohoma yam maktabien ungah tua<sup>5</sup>Kijan inih kwet manggah tambaga sanah sirettua<sup>6</sup>Endah togiman mak parebare kuh<sup>7</sup>Yam, tabien manggah, kijan tabieye nah NOGOYOGOAH pahbie yan<sup>8</sup>Nagieyam, nagit bishebuk tuni, kuyu hohombahgabaya endah man tambien, mak inik adin mak kijanbisman mak<sup>9</sup>Enduh TOgi kuyu piria-piria<sup>10</sup>Andu kawanje kijan udaremu dua, mak tabie paheyogo uwjah, tuwereigun paregom pijeye duendi.<sup>11</sup>Endah mah Nogah, pet-petgan tikiyepgun tua, kuyu bisnembak enda nagah gom Nogota kuwas-kuwas <sup>12</sup>Uruh kabeyeh endah nemirieendah kaweyedit<sup>13</sup>Yam mak paredeh mangah nahap parepeh tikiyep ungah kaweyendit<sup>14</sup>Kayuh bisnebuk kugugadinmeyen, kuyuh bisnebuk koroh meyep umoh, sambon tatan tagiman nogoyepeh.<sup>15</sup>Enda togih mah makugah tambien nanoh Paulus paredehungah tambien <sup>16</sup>nanoh makparemade ungah makparuk gan wak-wak ungah tambien mak. kijaham, endah man mak tuweredawah paremadeh<sup>17</sup>Unduh bishebuk sahayah kendeye deng, kedet gahgah yat deh kwet mak <sup>18</sup>Yam, kuyah bisnabak edahman mak parebare sogotoh noyoyepeh nakam kijan pijeyepeh.

### 2 John

Chapter 1

### AI AYE

<sup>1</sup>kuyuh bisnabak, endah kuyuh botap, endah man mak tabien, mahgah nogoyepeh. <sup>2</sup>mak tambien makgaha wakwak tungan kuyunguhweskawa yepeh,<sup>3</sup>endah tatah togi, tambagadawa kap tamait, yewi unduh naherot meye, yag tabien makgan udu

### AHI TATUYATATOJI SIGE

<sup>4</sup>uduh bishabuk, enda tahtogi, tam mak tabien, sanaya koniep, mak tabiegan.<sup>5</sup>antau doman nehirie, nei nyieyagarai wakkejen, enda taudoman paredeh yam, yon taberak edamanmak tabagama gan wagwdeh.<sup>6</sup>Endah paredah, mak yag tabien ungah nogoyepe nakabeh yawar takinyep ungah kaniyepe<sup>7</sup>Endahmanmak fabien, yam yon kijan kap kuyunoun, gom yawah kwekwet gankanipe<sup>8</sup>Bendah sanaya kuyuh nyukinyede, gambe nonobagabuye<sup>9</sup>Kuyu Bisnabak, wohoyep em nagi, yam endah pareyap maktabien ungah nonobahgabuye.<sup>10</sup>Kijan ogoho kawa yam, eda mah mak tabien ungah parenige, gom kamen keinige. <sup>11</sup>Kijan kawa yehdi, unga kijan

### MAK TOMBOK

<sup>12</sup>Endah mak tayokah pareyepe, nakam yawa tikinye ungan keniyape.<sup>13</sup>Kuyu Bisnaba endah kuyubota sigitan yawar tikiyip gan yagat

### 3 John

Chapter 1

### AII GAYUS QWAU MACOM

<sup>1</sup>Emda tua qama Gayus kahin, an atmma qwau gamin tabien mage <sup>2</sup>Namani din an at noma meyen, an tata Togi Nehirye yap kyu qwos qwos yap tua qo <sup>3</sup>In inin qwos qwos mei yen kyu kap endaTogi man mage pare mebu <sup>4</sup>Tambien mage, tatu yap kuyu tambien mageggun tuago an atmoma meyen, kamana yap mamait kuyu tambiyen gun yaga mebu <sup>5</sup>Namamindin an at moma meyeng tua tambiyen taba kei meye tamanimdin kehin, mangga naria yam kusin. <sup>6</sup>Mangga tua gahim pare meit tom qwuhi unhwajemt toman qwuhi ungwa goum mat bra yabar qwihi Togi doman <sup>7</sup>Nye unggwap kyu uru meit, kim nyegom nyegon nonoma. <sup>8</sup>Ungwa yap, kyu kinjan manggawo mbrayogo tantua yapkyumin tambiyen ungwa keiyogo

### DIOTREFES NYE YAP DEMETRIUS

<sup>9</sup>An surat kapak mo jemat kahin kei meyen, Yam diotretas, Yam byet taba kinjan okis gan kei made undugun kyu wetmo kabe mingye made <sup>10</sup>ungwa yap, ungwa an kabeyanjan andum kabeya tombe paret nuaijen kei meit ungwa, qwau tiwire daba undu mage pare made ungwa, ungwa yoop nangye qwasin jemat tou man daba kyu keya narik made. <sup>11</sup>Namanindim an atmoma meyen, qweqwet ungwa naga ningye qwuhi nakon qwuhi ungwa endo Togi domandama, qwe qwet kei tit mangga cnda togi kania aduai ndit. <sup>12</sup>Kinjan tayogam remitrius, man nye pare made, tambiyen na mo ya pare made, undusin pare, kendat nggayedede undu pare meyep mo tambiyen

### AII AN TOMBOKKEN

<sup>13</sup>Tayok gem an wak koga kyu gahin, Yam nom kamendaba kamenda ba wako ungya an noun ameyen <sup>14</sup>An tau kanago meiyen, kyu wtik mag mat nat pareyago <sup>15</sup>Endu Togi taugun jandit, namana ndim mom aii kyu orak waiyan Yam aii mosin kyudin wogon par meit mangga gun

### Jude

Chapter 1

### WAU NOGOMIG MAGA YUDAS

<sup>1</sup>Tuhan Yesus pareyade dam pahowa paregom enda togi agrro yah dit Yam keingen pareyago maga demi

<sup>2</sup>Paholika kenglm luonamar ter teandik

### ENDA KINGAN KEYA SATIAYAPI

<sup>3</sup>Kigam momo bisnambar andu enda togi paremeyan andu nogani gom moron eari wanoman tian dadit gamoriom waimon huya ealda nossan songo nogoya pe eidam namn mah prere bare <sup>4</sup>Kuyu bisnambarikemeneiyap piap nanap. <sup>5</sup>edamam mai k paret lagu ne imak kwihire roh eda topo matt pare hare maga kleirayatde <sup>6</sup>Ini himan inda uraya tee endah man mah parebare keigan ketnidap deeh <sup>7</sup>Ungwaum siret kuwet kuwet pare met mag panohaweya aram mag dunga man kuet maga keyetabak <sup>8</sup>ungguau orga de paremagga Tulure manja keiya tau bare li tam miam kuerari <sup>9</sup>mihare unga kinjan sogarane yap kwa endama kinja kinjau kum um nak napan omusaman oh nyant ham mata mmari sogaranegema parenare enda <sup>10</sup>yam kingaiy wadin woras kim gei inin kimian dawa imaida <sup>11</sup>Kain man tan bien inagap kinja nam pare made negi maa mag tuen <sup>12</sup>Endo tasimak parenige gom enda mamm mak noganai <sup>13</sup>song ai ta enda nosoni goan saa na yaipop <sup>14</sup>Heno damon kenjaya gam enda meit bisnam yauh aiya ibafade <sup>15</sup>kijan enda naaioi made mga <sup>16</sup>Mait maga kim sorgara nonoma kingendap na kiranyap yasa andu

### KWILINGAU MANGUN

<sup>17</sup>Nimam adu pango sambon kayamat manoni sogareyeysiuh <sup>18</sup>yam kwau gom kuyu kwaut tvenduandit kauli kemye likeyap kwaum kawasa nyenam cilinyep tombe bwa <sup>19</sup>Kuyu mbis nwba kamanatd mangga bisnambai

padede kingag mggbisma bali pareyan songota enda noganige<sup>20</sup>Kayu bisnam bak ahiret kim ialn<sup>21</sup>Tam taifam paret tam likinyep niage<sup>22</sup>Enda man inah parebare mpgo nogo yappiап<sup>23</sup>Hingem bareyade bisnam bak bisnan lian paliow wait gamonou gkulang kayu losrecbahparede

### KWIHIRAYA MAHTAMBIEN

<sup>24</sup>Huyu mbis nambar endo Togi man noga meyap<sup>25</sup>Momo kihira yapiat piap yam enda mam mar parebare umor dan selamat taipop